नेपाल सरकार
शिक्षा, विज्ञान तथा प्रविधि मन्त्रालय
पाठ्यक्रम विकास केन्द्र
(मान्यता समकक्षता तथा मूल्याङ्कन शाखा)
सानोठिमी भक्तपुर

फोन नं. ६६३०५८८, ६६३४११९, ६६३००८८
फयाक्स नं. ६६३०७९७
नोटिस बोर्ड: १६१८०१६६३०७९७
Website : www.moecdc.gov.np

पत्र सङ्ख्या : २०८१/०८२

सूचना !

मितिः २०८२।०२।०८

माध्यमिक शिक्षा (कक्षा १० र कक्षा १२) सरहको समकक्षताका लागि शिक्षा नियमावली २०५९(संशोधन सहित० दफा ३८ बमोजिम गठित मान्यता तथा समकक्षता निर्धारण समितिको तपसिलको मितिमा बसेको बैठकबाट देहाय बमोजिमका निर्णयहरु भएको हुँदा सम्बन्धित सबैको जानकारीका लागि अनुरोध छ।

तपसिलः

१. सो समितिको मिति २०८२।०२।०८ को निर्णयबाट माध्यमिक शिक्षा (कक्षा १० र कक्षा १२) सरहको समकक्षताका लागि यस केन्द्रमा नयाँ बोर्डको सूचीकृत गराउनका लागि प्राप्त हुने विदेशी नागरिकको समकक्षताको निवेदन सम्बन्धमा माध्यमिक शिक्षा (कक्षा १० र कक्षा १२) सरह मान्यता तथा समकक्षता निर्धारण निर्देशिका, २०७३ (दोस्रो संशोधन) को परिच्छेद २ को बुँदा नं ३ मा कस्तो नागरिकले निवेदन दिने सम्बन्धी स्पष्ट व्यवस्था उल्लेख भएको नदेखिएकोले यस सम्बन्धी निर्देशनको लागि श्री शिक्षा, विज्ञान तथा प्रविधि मन्त्रालयमा अनुरोध गर्ने निर्णय भएको छ । अतः सो पत्रको निर्देशन प्राप्त नहुन्जेलसम्मका लागि विदेशी नागरिकलाई यस केन्द्रबाट प्रदान गरिदै आएको माध्यमिक शिक्षा (कक्षा १० र कक्षा १२) सरहको समकक्षता सेवा स्थगन गरिएको छ ।

२. सो समितिबाट नयाँ बोर्डको सूचिकृतको लागि स्वीकृत गरिएको आवेदन फारमको संलग्न ढाँचा अनुसार नयाँ बोर्डको सूचीकृतिका लागि समकतक्षता आवेदन गर्ने निवेदकले अनिवार्य यो ढाँचामा फारम भरेर यो शाखामा वुझाउन हुन।

३. सो समितिवाट तत्काल (Urgent) समकक्षता सेवा लिने प्रयोजनका लागि लागि स्वीकृत गरिएको अर्जेन्ट आवेदन फारमको संलग्न ढाँचा बमोजिम अत्यावश्यक कामको पुष्टाइ गर्ने कागजातका आधारमा मात्रै अनलाइन समकक्षता फारम भरेको दिन नै प्राथमिकता दिइ समकक्षता सेवा प्रदान गर्न सक्ने ।

४. सो समितिको मिति २०८१।०३।११ को निर्णयानुसार थप अध्ययनका लागि स्थगन भएका बोर्डको समकक्षता सेवा अर्को सूचना नभएसम्मको लागि स्थगन भएको छ र समकक्षताका लागि अनलाइन पोर्टल मार्फत निवेदन पेश गरेका संकास्पद लाग्ने तपसिलका बोर्डको माध्यमिक शिक्षा कक्षा १० र कक्षा १२ सरहको सक्कल प्रमाणपत्र झिकाएर, निवेदकलाई स्वयम् कार्यालयमा उपस्थित गर्न लगाउने तथा नियमनकारी निकायसँग कार्यालय स्तरबाट इमेल तथा पत्राचारको माध्यमबाट सम्बन्धित व्यक्तिका कागजातहरु रुजु भएपश्चात मात्र मान्यता तथा समकक्षता (LoE) को प्रमाणपत्र प्रदान गर्ने ।

a. Board of intermediate education, Vijayawada 8 / Hyderabad 500 001 AP AP
b. Chhattisgarh Board of Secondary Education, Raipur
c. Telangana State Board of Intermediate Education, Hyderabad, India

भुवनेश्वर जोशी
शाखा अधिकृत

Check list for documents: Please Put mark (√) for Yes and (×) for No

Ministry of Education, Science and Technology

Curriculum Development Centre

Official/applicant use only

Required Documents for Grade 10 / 12 Equivalence

Name of Student: ……………………………School Name:………………………..

Study Board: …………………………Board's Website……………………..

Study Program: …………… Passed Year: ……………Country: …………

S.N.	Description	Status	Remaks
1.	Student's application form		
2.	Citizenship		
3.	Mark sheet/Grade sheet		
4.	Character Certificate		
5.	Pass Certificate		
6.	Migration certificate		
7.	Travel Statement with Passport and visa		
8.	Recommendation letter of Board/ Embassy/Consular/		
9.	Website/Email address		
10.	Syllabus and Prospectus		
11.	Expert's Recommendation in English	Partially Matched/Matched	
12.	Expert's Recommendation in Math	Partially Matched/Matched	
13.	Expert's Recommendation in Science	Partially Matched/Matched	
14.	Access to online results		

Student name: **Signature:** **Date:**

Prepared By:

Name:

Signature:

Checked By:

Name:

Signature:

पाठ्यक्रम विकास केन्द्र

सानोठिमी, भक्तपुर

विज्ञको राय एवं सिफारिस

Subject: Maths Student's Name : ....

LOE for: Grade/ Level : ....

Being Awarded LOE for Grade/ Level : ....

S.N.	The main topics mentioned in the relevant curriculum (Students plz fill up)	**Comparisons to Nepal's Curriculum** (Expert's only)	Expert's Recommendation	**Remarks**

Student Name : Signature: Date:

दस्तखत :

विज्ञ पाठ्यक्रम अधिकृतको नाम थर : पद : मोबाइल नम्बर

इमेल : मिति :

पाठ्यक्रम विकास केन्द्र

सानोठिमी, भक्तपुर

विज्ञको राय एवं सिफारिस

Subject: Science Student's Name : ....

LOE for: Grade/ Level : ....

Being Awarded LOE for Grade/ Level : ....

S.N.	The main topics mentioned in the relevant curriculum (Students plz fill up)	**Comparisons to Nepal's Curriculum** (Expert's only)	Expert's Recommendation	**Remarks**

Student Name : Signature: Date:

दस्तखत :

विज्ञ पाठ्यक्रम अधिकृतको नाम थर : पद : मोबाइल नम्बर

इमेल : मिति :

पाठ्यक्रम विकास केन्द्र

सानोठिमी, भक्तपुर

विज्ञको राय एवं सिफारिस

Subject: English   Student's Name : ....

LOE for: Grade/ Level : ....

Being Awarded LOE for Grade/ Level : ....

S.N.	The main topics mentioned in the relevant curriculum (Students plz fill up)	**Comparisons to Nepal's Curriculum** (Expert's only)	Expert's Recommendation	**Remarks**

Student Name :   Signature: Date:

दस्तखत :

विज्ञ पाठ्यक्रम अधिकृतको नाम थर :   पद :   मोबाइल नम्बर

इमेल :   मिति :

नेपाल सरकार

शिक्षा, विज्ञान तथा प्रविधि मन्त्रालय

पाठ्यक्रम विकास केन्द्र

सानोठिमी, भक्तपुर

मान्यता तथा समकक्षता शाखा

(Equivalance and Recognition Section)

सि. नं. (S. N.)	**विद्यार्थीको नाम** (Students Name)	**अध्ययन गरेको बोर्ड** (Board of Education)	**अध्ययन गरेको विद्यालय** (School of Education)	**तह / अध्ययन वर्ष** (Level of Study Year)	**अध्ययन पूरा गरेको विषय** (Studied Subjects)	**जम्मा क्रेडिट आवर** (Total Credit Hour)	**समावेश गरेका कागजातहरू** (Attached documents)	**छ÷ छैन** (Yes/ No)	**सिफारिस गरिएको तह**	**कै. (Remarks)**
					अंग्रेजी (English)		निवेदन (Application)		माध्यमिक तह कक्षा १० (Secondary Level Grade 10)	
					गणित (Maths)		मार्कसिट (Transcript / Marksheet)			
					विज्ञान (Science)		पास सर्टिफिकेट (Pass Certificate)			
					सामाजिक (Social)		दुतावासको पत्र / सिफारिस (Embassy Letter / Recomdation Letter)			
					....		क्रेडिट खुलेको पत्र (Credit Hour Documents)			
					....		पाठ्यक्रम (Curriculum)		माध्यमिक तह कक्षा १२ (Secondary Level Grade 12)	
					....		विज्ञको राय (Expert Opinion)			
					....		पासपोर्ट / परिचय पत्र / नागरिकता (Passport / ID Card / Citizenship)			
	विदेशमा अध्ययन गरेका विद्यार्थीहरूको लागि भिसा अवधि (Visa Entry and Exit Details - देखि सम्म मिति उल्लेख गर्ने) :									
	विद्यालय / विश्वविद्यालयको परिचय वा चिनारी खुल्ने सामग्री (Prospectus/Brousure) :									
	विद्यालय वा विश्वविद्यालयको Website and E-mail :									

निवेदकको दस्तखत .... सम्पर्क नम्बर .... मिति ....

(Applicant's Signature) (Contract Number) (Date)

विदेशका विभिन्न शिक्षण संस्थामा अध्ययन गरी नेपाल आउने विद्यार्थीहरुको व्यक्तिगत विवरण

(Personal details of students who come to Nepal after studying in various educational institutions abroad)

१. निवेदकको नाम (Name of Applicant) :

२. निवेदकको ठेगाना (Address of Applicant) :

३. पासपोर्ट नं. (Passport no.) :

४. देश (Country) :

५. नेपालमा आएको मिति (Date of arrival in Nepal) :

६. नेपालमा आउनुको उद्देश्य (The purpose of coming to Nepal) :

७. यदि अध्ययन गर्न आएको हो भने (If coming to study) :

(क) भर्ना भएको वा हुन चाहेको शिक्षण संस्थाको नाम र ठेगाना (Name and address of the educational institution in which or intending to be admitted) :

(ख) भर्ना भएको वा हुन चाहेको तह र विषय (Level and subject in which or intending to be admitted) :

७. तपाईंसँग नेपालमा कति जना सँगै रहनु हुन्छ ? (How many people will stay with you in Nepal?) :

८. अहिले भर्ना भएको पढाइ पूरा भएपछि तपाई नेपालमा के गर्न चाहनुहुन्छ (What do you want to do in Nepal after completing your studies?) :

माथि लेखिका विवरण ठीक साँचो हो फरक परेमा नेपालको प्रचलित कानुन बमोजिम सहुँला बुझाउँला भनी हस्ताक्षर गर्ने (**All the details submitted are correct, if they are found to be false, they will be prosecuted according to the law.)**

नाम (Name of Applicant) :

हस्ताक्षर (Signature) : मिति (Date) :

अनुसूची—१

(दफा ३ को उपदफा ३(ग) सँग सम्बन्धित)

To Date: 208…/…./ …..

The Directer General,

Curriculum Development Centre, Sanothimi, Bhaktapur.

Subject : Application for Equivalency

In relation to the above, ... (Applicant’s name) has passed the Secondary Education (Class 10 / Class 12) equivalent examination from the following institutions.

Level	Name of the school	Roll No	Name of the Board	Country	Passed Year	Passed Degree /Level
High School 10^{th}						
Senior School 12^{th}						

Attached documents:

1. Attested copies of Marksheet/transcripts, pass certificates, migration, character certificates.
2. In case of studying in private and open schools, also attested copies of online registration forms/admit cards/hall tickets etc.
3. Copy of the cash receipt of paying the revenue amount of Rs.1000 (Rs. 1500 for new board)
4. Certified copy of passport and visa for study period abroad.
5. The website of the board /educational institution studied, ……….......… email ………......…….
6. Documents related to examination system (annual, semester, question system) …..........................
7. In case of new board, additional documents as follows:

a. Documents (brochure, bulletin etc.) relating to the identity of the educational institution / board studied.

b .Class 10 and 12 Syllabus / Syllabus of 5 Main Subjects of the Educational Institution or Board Studied.

c. Certificates of educational qualification attested by the concerned Diplomatic Mission or Embassy.

8. Main subjects studied: 1. 2. 3. 4. 5.

All the details submitted are correct, if they are found to be false, they will be prosecuted according to the law.

Name of applicant: Signature:

Contact no : Email adress :

Student Address: District: Rural/ Municipality: Ward.No:

Street name: House no: Teporary Address :

My Travel Statement:

Date : ....

Academic Session : From .... to ....

		Country of Study	
Departure Date and Page in Passport	Arrival Date and Page in Passport	Country name/ Departure Date and Page in Passport	Arrival Date and Page in Passport

Total duration of stay in the foreign country for study period (in years) :

Duration spent in Nepal during study period (in years) :

....

Name and Signature of Student

Application Unique ID ....

*The Information given here are true and correct. If found false I will be legally responsible.

अर्जेन्ट समकक्षता प्रमाणपत्र लिनको लागि निवेदन ढाँचा

मितिः ..../..../....

श्रीमान् महानिदेशकज्यू,
पाठ्यक्रम विकास केन्द्र, सानोठिमी भक्तपुर।

विषयः अर्जेन्ट समकक्षता प्रमाणपत्र उपलब्ध गराइदिने सम्वन्धमा ।

प्रस्तुत विषयमा मेरो यस केन्द्रमा LOE रजिष्ट्रेशन नं........................बाट दर्ता भएको छ । मलाई अत्यावश्यक काम परी तपसिलको विवरण तथा कागजात संलग्न गरी अर्जेन्ट समकक्षता प्रमाणपत्र उपलब्ध गराई दिनु हुन अनुरोध गर्छु।

मेरो उल्लिखित विवरण र कागजात ठीक साँचो हो र मैले पेश गरेको विवरण तथा कागजातमा कुनै फरक परेको भए प्रचिलत कानून बमोजिम सहुँला बुझाँउला भनी स्वःघोषणा समेत गर्छु ।

तपसिलः

नामः .... ठेगानाः .... ना प्र प नं/ पासपोर्ट नं.............

तत्काल (अर्जेन्ट) आवश्यक पर्नाको कारण प्रयोजनः

जस्तै

१.

२.

तत्कात (Urgent) आवश्यक भएको पुष्ट्याई गर्ने अन्य कागजात संलग्न प्रमाणहरूः
१. नागरिकता प्रमागपत्रको प्रतिलिपी थानः १ (एक)
२. सूचना/ आवश्यक भएको पुष्ट्याई थानः१ (एक)

निवेदकको दस्तखतः

नामः

ठेगानाः सम्पर्क नम्बर